

DEUE - WARENREGLEITSCHIN - - - - - SENDUNGS-NR: 33134903 - - - - - 07.11.2025 - - - - - 07.11.2025
 (VDA 4912) BLATT 1/1
 LIEFERANT -WERK: 0095 EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 ABLADESTELLE:
 -NUMMER: 91000733 -NUMBER: 24466 LAGERORT:
 Magna PT S.p.A. VERBRAUCHSSTELLE
 Schaeffler SKALICA spol. s r.o. V Dei Ciclamini 4 VERSANDART: Autocarro
 Ulica Dr. G. Schaefflera 1 I-70026 MODUGNO BA FRACHTFUEHRER: Schweitzer Gmb
 SK-909 01 SKALICA -NUMBER: 99610032
 SEND.-GEWICHT 293,20

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG		BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT				
-POS	PACKMITTEL	-MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
51507167	M0144596	1800	PZ	S /	Cuscinetto radiale a rulli	550004685601
07.11.2025	095582843-0000-10					
000010	VP:	20	TBA-520880	X	90,000	012795267-0000
	VP:	1	TBA-500086	X	0,000	097550620-0000
	VP:	1	TBA-500274	X		000984477-0000

***** E N D E *****

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 18/11/25
 Firma:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, 40 - 70026 Modugno (BA)

18 NOV 2025

"Ricevuto per riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 GOETEPROEFUNG:

WE: MNGENPRUEFUNG:



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011304 vom 07.11.2025

Ludwigsburg, 17.11.2025

Seite 1 von 1

25-011304

1 Absender / Expéditeur SCHÄFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG Dr. G.Schaefflera 909 01 SKALICA SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Skalica Land / Pays Slowakei Zeit / Temps Datum / Date 11.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51507677	1	COLLI	Getriebeteile	602	1,81
2	51507167	1	COLLI			
Summe:		2,00 COLLI		602,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23				
20 SCHÄFFLER TECHNOLOGIES SK-909 01 Skalica Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 18 NOV 2025 Gut 25-011304 empfangen am Réception des marchandises le 18 NOV 2025 Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604